

Con todo.

En conjunto, somos la Biblioteca.



2022

Informe anual

137

CLASES DE
TECNOLOGÍA
IMPARTIDAS

979 mil

LIBROS Y OTROS
MATERIALES
DISTRIBUIDOS

4089

HORAS DE
SERVICIO
VOLUNTARIO

1218

PERSONAS GENEROSAS
QUE DONARON
(CONSULTE LA PÁGINA
16 DONDE
FIGURA NUESTRO
AGRADECIMIENTO)

\$1.5 millones

CANTIDAD AHORRADA
POR LAS PERSONAS
NUEVAS QUE UTILIZAN
SUS TARJETAS
DE BIBLIOTECA

5415

TARJETAS DE BIBLIOTECA
NUEVAS EMITIDAS (SUPONE
UN AUMENTO DEL 33 %
CON RESPECTO A 2021)

1879

PROGRAMAS IMPARTIDOS
EN PERSONA, EN LÍNEA Y
EN TODO EVANSTON

Nuestro Consejo directivo

La autoridad municipal es la responsable de nombrar a las personas que forman parte del Consejo directivo de la Biblioteca Pública de Evanston, quienes desempeñan el cargo durante períodos escalonados de cuatro años.

Tracy Fulce, presidente
Arikpo Dada
Rachel Hayman
Shawn Iles
Margaret Lurie
Benjamin Schapiro
Russ Shurbet
Terry Soto
Esther Wallen

Las reuniones del Consejo se celebran el segundo miércoles de cada mes a las 6:30 p. m. y son de carácter público. Para obtener más información, contáctese con el Consejo al epl.org/board.

EN CONJUNTO, HICIMOS **MUCHO** ESTE AÑO

Resumen de 2022

PARA QUE UNA BIBLIOTECA FUNCIONE NO BASTA
CON SOLO EL PERSONAL BIBLIOTECARIO Y LOS LIBROS.

Hace falta usted.

¿Cómo se puede conseguir que un grupo de adolescentes, como la juventud usuaria que aparece en nuestra portada, participe activamente en su mundo en una noche de verano antes de comenzar el año académico? Una fogata. S'mores. Pieles de animales. Y los esfuerzos coordinados de cada integrante de nuestra comunidad de la Biblioteca Pública de Evanston (EPL, por sus siglas en inglés).

Esto se debe a que las bibliotecas son más que solo edificios con libros: son centros de conexión de personas, ideas y recursos.

A lo largo del informe anual de este año, encontrará un ejemplo tras otro de nuestra colaboración con organizaciones asociadas, donantes, personas voluntarias, entidades que conceden subvenciones y demás miembros de nuestra comunidad EPL que se suman a nuestra misión:

La Biblioteca Pública de Evanston aspira a ser el corazón de nuestra diversa comunidad al promover el desarrollo de una ciudadanía independiente, segura de sí misma y alfabetizada, y al proporcionar un acceso equitativo a los recursos culturales, intelectuales, tecnológicos y de información.

La EPL se encuentra en un momento de transición en busca de una nueva persona idónea al frente de la dirección ejecutiva que determine nuestro rumbo de cara al futuro. Si bien el cambio puede parecer desconcertante, también puede suponer una oportunidad para que cada miembro de nuestra comunidad bibliotecaria esté a la altura de las circunstancias y encuentre formas nuevas y creativas de contribuir a esta misión compartida. Ya sea que se asocie a nuestra institución, done regularmente o simplemente tome prestado un libro ocasionalmente, quiero que sepa que usted cumple un rol fundamental en la existencia de la biblioteca. Gracias.

A medida que nos acercamos a nuestro sesquicentenario en 2023, destacaremos 150 años de nuestras conexiones en toda la comunidad de Evanston. Espero que se una a nuestra causa y encuentre aún más formas de conectarse con su biblioteca.



Heather Norborg
Directora ejecutiva interina, Biblioteca Pública de Evanston

DESARROLLO DE UNA BIBLIOTECA MÁS INCLUSIVA

Donde “con todo” significa “en conjunto”.

En enero, la Biblioteca Pública de Evanston se convirtió en una de las primeras bibliotecas públicas del área en empezar a recopilar información sobre la raza, la etnia y el idioma materno de las personas usuarias. Esta iniciativa, sugerida inicialmente por nuestro Grupo de Trabajo de Equidad Racial, recopila información de forma voluntaria cuando quienes residen en la ciudad se registran para obtener una tarjeta de biblioteca, y ayuda a nuestro personal a evaluar si nuestros esfuerzos por prestar un servicio equitativo a la ciudadanía son eficaces.

Además, este año, nuestro personal de colección continuó en la perfección de sus métodos para garantizar la diversidad de voces e ideas representadas en nuestra colección, mediante el análisis de los más de 265 000 libros, películas y otros recursos. Estos datos ayudan a nuestro personal a poner en circulación libros y materiales de artistas BIPOC más a menudo.

132

programas celebrados
en español en 2022

43

Cantidad de idiomas
únicos hablados por
nuestras personas
usuarias en sus hogares

“Es estupendo que cualquier biblioteca se presente en una fiesta comunitaria de barrio.

Pero que la biblioteca de Evanston se presente en mi barrio no solo con uno, sino con tantos libros en los que me veo reflejada junto con mi comunidad, es increíble. Gracias”.

*-Yessinia,
residente de Evanston*



2

Porcentaje
EPL que
de diversidad
incluidos
y LGBTQIA
con respe



En abril, la EPL fue sede de **The Bias Inside Us** (Los prejuicios que llevamos dentro), una exhibición itinerante creada por el Servicio de Exposiciones Itinerantes de la Institución Smithsonian (SITES, por sus siglas en inglés) que cuestiona nuestros prejuicios internos. Además de la exhibición, nos asociamos con la asociación YWCA y la organización sin fines de lucro Kids Create Change para iniciar conversaciones y proyectos artísticos colaborativos que aborden nuestros propios prejuicios.

En noviembre, la Biblioteca Pública de Evanston adoptó oficialmente un reconocimiento de tierras en el que se admitía la existencia de pueblos indígenas que habitaron y aún habitan en lo que hoy llamamos Evanston:

Antes de la colonización y el asentamiento de las personas de origen europeo, el lugar que conocemos como Evanston albergaba a las tribus potawatomi, odawa (ottawa) y ojibwa, también conocidas como niswimishkodewinan, Confederación de los Tres fuegos, una alianza de los pueblos anishinaabeg. También fue un importante cruce de caminos y punto de encuentro para una gran cantidad de otras naciones tribales indígenas, entre ellas la Ho-Chunk, Illinois, Inoka, Kickapoo, Miami, Menominee, Peoria y Sac y Fox. Reconocemos y honramos a los pueblos originarios de esta tierra, como así también a los pueblos indígenas que aún consideran a esta área su hogar, y apoyamos su incesante lucha por la justicia, la autodeterminación y la soberanía.

23.2 %

Porcentaje de la colección de la biblioteca que cumple con los criterios de diversidad, equidad e inclusión, incluyendo a artistas y temas BIPOC y LGBTQIA+. Muestra un aumento respecto al 16.2 % de 2021.



UNA COMUNIDAD COMPROMETIDA AL MÁXIMO CON LA ALFABETIZACIÓN

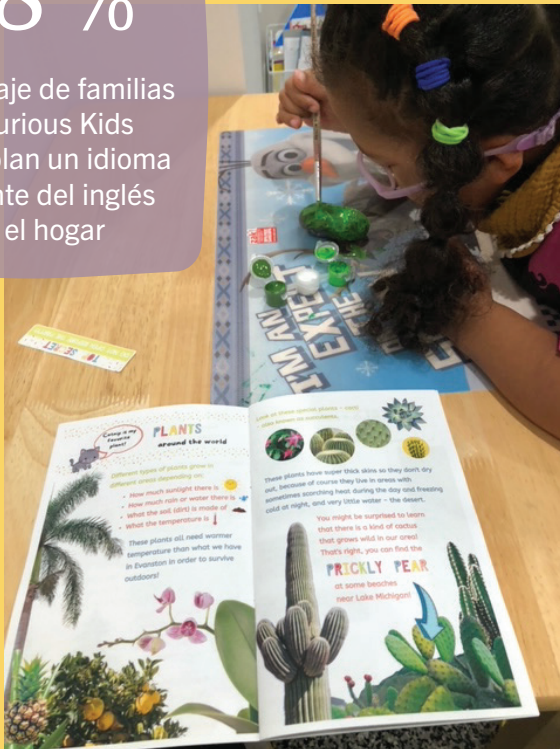
La curiosidad infantil se convierte en un aprendizaje continuo

El **Curious Kids Club** (Club Infantil Curioso), fundado por una subvención de la Evanston Community Foundation (Fundación Comunitaria de Evanston), elimina las barreras de la alfabetización temprana para las familias con tiempo y recursos limitados al proporcionar actividades de lectura y alfabetización extracurriculares, enviadas directamente hasta el hogar de las familias.

Gracias a nuestras asociaciones con toda la comunidad, 172 menores de jardín de infantes a segundo grado, es decir, 110 familias en total, reciben todos los meses los kits de lectura y manualidades en inglés y español.

28 %

Porcentaje de familias de Curious Kids que hablan un idioma diferente del inglés en el hogar



Nuestro personal bibliotecario visita decenas de aulas de preescolar y de primaria cada año para fomentar la alfabetización e inculcar el amor por la lectura en la infancia.



DEDICATED TO

the dream

WORKING TOWARD

AWARENESS & CELEBRATION

En su segundo año consecutivo, Dedicated to the Dream (Por un sueño) es el plan de estudios de la EPL que invita a las familias a aprender, escuchar y crecer a través de experiencias y conversaciones accesibles, reflexivas y adaptadas para menores sobre temas de raza y cultura. Nuestro diverso equipo de personal bibliotecario y personas voluntarias de la comunidad proporciona a las familias el espacio para ayudar a cada menor a desenvolverse en un mundo complejo a través de debates, actividades artísticas y manualidades destinadas a que identifiquen sus propios sentimientos, aprendan historia con precisión, adquieran valentía en conversaciones difíciles y celebren sus propias identidades.

PREMIO A LA EXCELENCIA EN LITERATURA INFANTIL

¡Los premios Blueberry!

“Este es el tipo de premio que debimos haber contemplado hace mucho tiempo”, dijo Betsy Bird, directora de colecciones de la EPL, en la presentación inaugural del **Premio Blueberry**.

El premio nacional distingue la literatura infantil de excelencia que fortalece los vínculos de la infancia con la naturaleza y fomenta un mayor aprecio por nuestro medioambiente. La Lista Blueberry se divide en un único ganador y 25 libros de honor, además de seis libros pioneros del cambio reconocidos por sus extraordinarios logros a la hora de educar y movilizar al público infantil a contribuir al medioambiente de maneras que solamente este grupo puede hacer.

Además del Premio Blueberry, nuestro personal bibliotecario especialista en literatura infantil elabora la famosa lista nacional 101 Great Books for Kids (101 Libros estupendos infantiles), que se publica todos los años en noviembre. Puede consultar todas nuestras listas recomendadas en epl.org.



COMPROMISO PRÁCTICO
PARA CADA ADOLESCENTE

La próxima generación de personas creadoras

Un makerspace es cualquier espacio donde se trabaja con objetos físicos para diseñar, construir y resolver problemas con el fin de crear algo nuevo. En enero, se nombró a la EPL miembro fundador del proyecto **New Faces of Library Makerspaces** (Nuevas apariencias de los makerspaces de la biblioteca), una colaboración para compartir ideas y promover el uso de este tipo de espacios en todo el país. La juventud que frecuenta nuestro Teen Loft (Espacio para la juventud) obtiene acceso y capacitación en todo tipo de actividades, desde la confección de disfraces hasta la codificación musical, y la impresión en 3D y corte con láser, lo que genera nuevos intereses para cada persona que nos visita.

Como miembro fundador del proyecto New Faces of Library Makerspaces, el personal bibliotecario de la EPL asesora a otras bibliotecas del país para ayudarles a desarrollar su capacidad de crear programas para personas creadoras centrados en la comunidad.

53 %

Porcentaje de participantes
en nuestros programas
STEM que se identifican
como niñas

59 %

Porcentaje de participantes
en nuestros programas
STEM que se identifican
como BIPOC





¿Qué tipo de té es difícil de ingerir? ¡Realí-té! La juventud de la programación de verano de Y.O.U. hizo una serie de videos sobre Bromas de padres para el Desafío Fílmalo de este año.

El Cardboard Carnival (Feria del Cartón) hace que la educación STEM sea todo diversión y juegos

Todos los años, la EPL ofrece oportunidades STEM gratuitas, virtuales y presenciales para estudiantes de 5.º a 8.º grado en Evanston: el **Cardboard Carnival**, el **Desafío Codificalo** y el **Desafío Fílmalo**. Estos tres eventos familiarizan a cada adolescente con conceptos nuevos en ciencia e ingeniería y se centran en la equidad, proporcionando a la población estudiantil menos representada en los campos STEM mentores, equipos y la instrucción que necesitan para competir en igualdad de condiciones, gracias a las subvenciones de la Oficina del secretario de Estado de Illinois.



OPORTUNIDADES DE APRENDIZAJE PARA PERSONAS ADULTAS DE TODAS LAS EDADES

Nunca deje de crecer y conectarse.

En 2022, la EPL agregó un puesto nuevo diseñado para involucrar a las personas mayores de nuestra comunidad. Nuestro personal bibliotecario de servicios para personas mayores visita periódicamente las instalaciones de Evanston para personas adultas con discapacidad y bajos ingresos, les proporciona libros y otros materiales, e incluso les ofrece apoyo técnico. Nuestros programas para ayudar a las personas mayores a mantenerse conectadas con su comunidad, entre ellos el **Memory Cafe** (Café de la memoria) y el **Active Healthy Aging** (Envejecimiento activo saludable), se han expandido gracias a una subvención de la organización Retirement Research Foundation's Foundation for Aging.



Evanston
Care Network

6806

Cantidad de búsquedas en la **Evanston Care Network** (Red de Cuidados de Evanston), que conecta a la población de Evanston con recursos sobre alimentación, vivienda, atención médica y otros, gracias a una subvención de la Evanston Community Foundation

233

Kits tecnológicos para la búsqueda de empleo prestados en 2022, gracias a una subvención del Instituto de Servicios de Museos y Bibliotecas





ACTIVIDADES ARTÍSTICAS Y ALFABETIZACIÓN PARA TODAS LAS PERSONAS

Grow, Share, Belong.

En el otoño, el programa **Grow/Share/Belong: Art & Reading for Adults** (Crecer/Compartir/Pertenecer: arte y lectura para personas adultas) invitó al público adulto a participar y crear arte a la vez que mejoraban sus habilidades de lectura y escritura. El programa piloto se incorporó a la variada vida social, cultural y emocional de nuestra comunidad usuaria a través de una serie de clases de alfabetización integradas en el arte que se centraban en la curación mediante experiencias creativas compartidas y de autoexpresión, gracias a una subvención de Illinois Humanities.



¿REUNIÓN IMPORTANTE?

Visite una Zoom Room

Nuestras salas **Zoom Room** nuevas están equipadas para su próxima gran reunión o entrevista, gracias a una subvención de la Oficina del secretario de Estado de Illinois. Reserve una Zoom Room en epl.org/reserve.

*Relájese, active su creatividad y conozca personas nuevas en nuestra **LEGO Night for Adults** (Noche LEGO para personas adultas) o nuestros programas **Sip and Paint** (Beber y pintar) en Temperance Beer Co.*

NUESTRAS SOCIEDADES POTENCIAN
NUESTRO IMPACTO EN TODA
LA COMUNIDAD DE EVANSTON

En conjunto... más allá de la biblioteca.

Cada verano, nuestro personal bibliotecario lleva bibliotecas ambulantes directamente a su barrio con cuentos, libros para regalar, actividades STEAM y más para atraer la atención de personas de todas las edades, ya sea que esté pasando el verano en fiestas del barrio o en la playa. Este año, gracias a nuestra asociación con el club Evanston Lighthouse Rotary Club, regalamos 2000 vainas de semillas de girasol y polinizadores a menores de preescolar a 5.º grado como parte de nuestras actividades STEAM. Todos los años, nos asociamos con más de 100 organizaciones de Evanston para organizar programas y expandir nuestro alcance en cada barrio.



Regístrese para obtener su tarjeta de biblioteca, llévese a casa un libro nuevo e incluso aprenda a pararse de manos.

Nuestro personal bibliotecario encargado de fomentar la participación, junto con organizaciones colaboradoras de la comunidad como Gimnasio de actores (derecha), llevan la biblioteca a los parques, las playas y los centros comunitarios en todo Evanston cada verano.





NUESTRAS PEPL

Presentación de las Asociaciones de la Biblioteca Pública de Evanston

La Biblioteca Pública de Evanston cuenta con asociaciones nuevas en la comunidad dedicadas a apoyar a la Biblioteca mediante el voluntariado, eventos especiales y recaudación de fondos. Únase a las Asociaciones de la Biblioteca Pública de Evanston (PEPL) el segundo lunes de cada mes en la sucursal Robert Crown para aprender cómo formar parte de esta iniciativa basada en la comunidad con el fin de apoyar todo lo que hacemos. Visite epl.org/pepl para obtener más información.



¡GRACIAS, PERSONAS VOLUNTARIAS!

Nuestras personas voluntarias nos ayudan a hacer más cosas por Evanston

Nuestro grupo de personas voluntarias es una parte integral del servicio de la EPL a la comunidad. Este año, 211 personas voluntarias entregaron libros a quienes no podían acercarse hasta la biblioteca, repartieron folletos por la ciudad, hicieron limpieza de la colección, ingresaron datos y mucho más para ayudar en el funcionamiento de nuestra biblioteca. Visite epl.org/volunteer para obtener más información.

LA BIBLIOTECA DEPENDE DE USTED, NUESTRO CONTRIBUYENTE

Resumen financiero

TODAS LAS PERSONAS FORMAMOS PARTE DE LA BIBLIOTECA PÚBLICA DE EVANSTON

Durante el último siglo y medio, la función de la biblioteca pública ha sido proporcionar acceso a muchos recursos disponibles en nuestra comunidad. Más recientemente, la EPL se ha dedicado a ampliar programas y servicios que abordan las barreras sistémicas y garantizan que todas las personas tengan un acceso equitativo a los recursos de la biblioteca.

Hemos hecho esto a pesar de no contar con una suficiente financiación, sobre todo en comparación con otras bibliotecas cercanas. La Biblioteca Pública de Evanston recauda aproximadamente la mitad de impuestos per cápita que otras bibliotecas de nuestra zona.

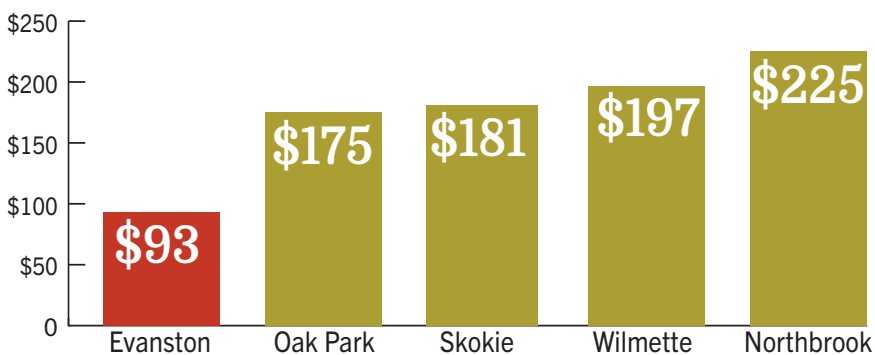
A pesar de que la financiación de la EPL sigue siendo escasa, nos enorgullece decir que la filantropía representa cerca del 14 % de nuestro presupuesto.

Gracias por su apoyo.

Independientemente de si hace todo lo posible para donar a la biblioteca, aún puede desempeñar un papel importante para contribuir al enriquecimiento de nuestra comunidad bibliotecaria. Asista a un programa. Pida prestados materiales. Póngase en contacto con nuestra institución en las redes sociales. Únase voluntariamente. O simplemente pase a visitarnos. Donantes, personas usuarias y voluntarias: en conjunto, somos la biblioteca.

Si desea realizar una donación, puede hacerlo en línea hoy mismo en epl.org/donate o comunicarse con Wynn Shawver, director de desarrollo, al (847) 448-8657.

Asignación de impuesto local por residente

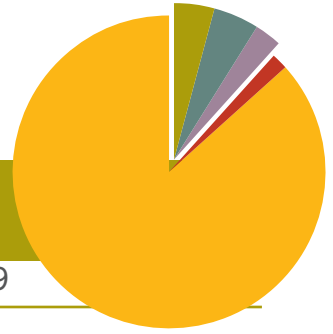


Source: 2021 Illinois Public Library Annual Report

Ante los crecientes costos de personal y servicios, en 2022, el Consejo de la Biblioteca aumentó su solicitud de presupuesto por primera vez en tres años, un aumento de aproximadamente \$11 al año para una vivienda media. Pero la EPL tiene un financiamiento considerablemente inferior al de nuestras bibliotecas vecinas: solo \$93 por persona como promedio en recaudación de impuestos. Eso es menos de la mitad que la Biblioteca Pública de Skokie y casi un tercio de la Biblioteca Pública de Northbrook.

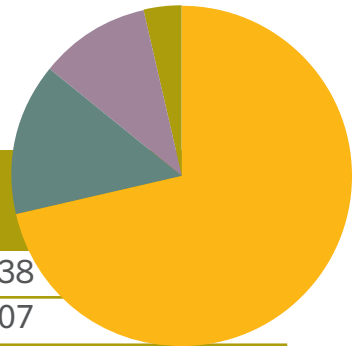
Ingresos

Filantropía	\$897,629
<i>Donaciones \$417,028</i>	
<i>Subvenciones \$262,672</i>	
<i>Dotación \$217,929</i>	
Otros ingresos no impositivos	\$150,589
Impuestos	\$7,351,160
Ingresos totales	\$8,399,378



Gastos

Personal	\$5,495,638
Servicios, materiales, equipos	\$819,407
Colección de la biblioteca	\$1,204,893
Servicios compartidos de la ciudad	\$289,328
Gastos totales	\$7,809,266



¡NECESITAMOS TU AYUDA! Apoya nuestro objetivo de más ingresos no tributarios

Si aún no es donante, por favor considere hacer un regalo que sea significativo a ti hoy. Ya eres donante, pero tú ¿quieres hacer más? Si quieres aprender más sobre las formas de apoyar la Biblioteca esfuerzos de recaudación de fondos, contáctese con Wynn Shawver por correo electrónico a wshawver@cityofevanston.org o al (847) 448-8657. Gracias por su atento apoyo a la Biblioteca!

66 %

Porcentaje de nuevas personas usuarias activas de la biblioteca que tomaron prestados libros, películas y otros recursos por un importe superior a \$219: el "costo" estimado de una tarjeta de biblioteca si tuviéramos que cobrar por ellos. ¡Obtenga su tarjeta de biblioteca gratis hoy y comience a ahorrar!

EN REPRESENTACIÓN DE LA COMUNIDAD DE E

Gracias a aquellas personas

\$5000+: anónimos (4), Michael y Laura Boutross, The Howard S. Dubin Family Foundation, Julianne Farle Martel y Roland M. Martel, Judith y Thomas Monroe, Carolyn y Ben Myszkowski, Polly y Ken Rattner, Ruth R Judson y Gabrielle Brooks, Nancy y Daniel Engel, Matthew C. Epstein, Dana Green y Thomas Clancy, Maria Lewis, Kirsti MacPherson y Greg Sorenson, Mills-Smith Family Fund, Susan Munro, Sallie y Alan Gratch, Sar mily Foundation, Deborah M. y James Vaughan, Jean y John Wadsworth, Catherine y Jason Way, Ellen Zal Cappel, Carol Chesnin-Ellegant y Howard Ellegant, Michael Choy, Mort y Reva Denlow, Mary Anne Diehl y Jil Mancini, Susan y Richard Gallun, Tina y Daniel Garrison, Adam y Lori Goodman, Benn Greenspan, Steve H Neal y Marie Ney, Benjamin y Mary Page, Margaret M. Pendry, Wendy Pollock y Peter Gann, Rosenbaum W Simon, Moira y Scott Stein, Matthew E. y Susan D. Struve, Richard y Joyce Talsky, Will y Johna Van Dyke, Hanson, Carrie y Rob Andalman, Susan Arden, Graham Atkinson y Sandra Chiu-Atkinson, Rita y Robert Baiff, Jeffrey Boarini, David Bohan, Brenner Family Fund, Michael Brody y Elizabeth Ester, Richard y Carol Paul Goerss, Jayne y Jon Daniel, Debora de Hoyos y Walter Carlson, Arlene Erlebacher, Charles Faulkner, J y John Goodman, Jody Gross, Cathy y Nitin Jain, Gwen Jessen, Elaine y Matt Moy Johnson, Marilyn Johnsor David Koester, John R. Long y Carol S. Long Charitable Fund, Maggie y Chris Lundervold, Jane McCarthy, Pence, Robert Pitt, Mary Beth Roth, Joan Safford, Karen Sandler, Leonard Schaeffer, Morgan Simmons, Patrick Walsh, Sarah Utley y Angus Macaulay, Ben y Nicole Van Laan, Heather y Paul Vanden Heuvel, Cher y Tom Brennan, Adrienne Lieberman, Agnes Horvat, Alan y Carol Greene, Alison Shapiro, Allan Deptula, Ar y William Miller, Ann Gunter, Ann Stevens, Anna Roosevelt, Anne y Larry Donoghue, Anne y William Goldst Barbara Peloquin, Barry y Janie Winkler, Beth Wollar, Bette y Ronald O’Nan, Beverly Bloom, Bill Browne, B ne Brownell, Carol Ivy, Carolyn Lickerman, Carolyn Young y Howard Voeks, Catherine Nagler, Cathy y Joh Claire y Craig Peterson, Cynthia Bumbry, Cynthia Kirk, Dan y Bekki Kaplan, Daniel y Trina Orbach, Daniel Uttal, David Downen y Kathryn Kniffen, David Dranoff y Wendy Epstein, David Tekler, David Zarefsky, Denis ffers, Doris J. Johnson, Doug y Linda Honnold, Edward y Janice Zulkey, Edward Schneidman y Jean Kroll, Buccheri, Ellen Alexander, Ellen y Bill Pullin, Ellen Burton, Ellen Morgan y Sheldon Zenner, Ellen Sanders Schmidt, Esther Buonanno, Esther Wallen, Evanston Pride, Inc., Evelyn Hoffmann, Fay Bomberg y Daniel Iv Harkin, Georgia A. Cohen, Gerald y Michal Ginsburg, Gerrie Liaw, H. Jacqueline Crane, Hajira Majid y Mar Patti McConnell, Ingrid y William Stafford, Iris Krieg, Irwin Weil, J. Linn Allen y Beverly Bennett, Jack Hinz y my Wilson, Jane y Tony Rothschild, Jane Jacobsen, Jane Neumann y Steve Bogira, Janet y Christian Messe Lindwall, Jerome y Susan Kahn, Jerome Frankel Foundation, Jerry Meite, Jill Shellabarger Mueller, Jim y La Jan Womack, Joey Rodger, John y Jacki Davidoff, John y Joan Rudnicki, John y Mary Jo Crosby, John y Pa Macnab, Judith y Robert Herbert, Judith Bowman, Judy y David Schiffman, Judy Carlsen y Jerry Woods, Jud y Brian Lyons, Karen Jared, Karyn Reif y Eric Gershuny, Kate y Danny Todd, Kelly Morgan, Ken y Lucy Leh Kristina Rice y Jacob Lesgold, Kristine Westerberg, Ladonna Taylor, Larry Goldman y Jill Berkeley Goldman, y Jack Lawlor, Lawrence Pintoy Maria Udo, Lawrence Shawver, Leslie y Paul Lehner, Libby y Win Hill, Lila Daniel Greene, Lisa Yang y Timothy Newbold, Liz y Stephen Krupkin, Lola y David Himrod, Louise Mason, Marla Johnson, Martha Erpelding y Steve Kratochwill, Martin Laffey, Mary y Larry Gavin, Mary y Premjit Sing th, Melisa Kozlak, Melody y Ray O’Leary, Meredith Haydon, Michael y Debora Sear, Michael Carnow, Micha lle Young, Miyam Slater, Murlu Podduturi, Naeema Torres, Nan y Bill McDaniel, Nancy y Tim Anderson, Nar Fuller, Patricia Broughton, Patricia Skaja, Peter y Mary Jean Serene, Peter Hebein, Phil y Mary Roden, Phil Rhoda y Michael Kamin, Richard Lanyon y Marsha Richman, Richard Phillips y Barbara Kramer, Rita Kashi Paul Lehman, Sara y Horst Schastok, Sheran Fiedler, Shyanmei Wang y Peter McNamara, Stephen y Virgini Susan Cherry, Susan Held, Susan Litoff, Susan Weinstein y Steven Pasimeni, Susanne Swisher, Susie W Susan Applebaum, The James Shaeffer and Lynn Hughitt Fund, Thomas Nielsen, Tiffany Farris y George De

\$100: anónimos (46), Abigail Pickus, Allan G. Freiman, Familia Andrews-Subrahmanian, Angie Tomcik, Anr Guillemain y Patrick Fortmann, Anne y Bill Bevan, Anne Heider y R. Stephen Warner, Anne Jacobson y Rick nelly, Barbara Hoff, Barbara Keeley, Barbara Laugan Epler, Barbara Mayers, Barbara Nesterenko, Barbara Betsy y Alan Turovitz, Betsy y James Uzzell, Betsy Lehman, Bill y Emilie Hogan, Bronwyn Rae y Kenneth Al negie y Doris Calian, Carol y Brian Nielsen, Carolyn Gallogly, Carolyn Krulee, Catherine y Ben Hicks, Cather Cherie Asante, Cheryl Haack, Cheryl Wollin, Christine Cox, Christine Tremper, Christine Witnik, Claire Pens Anna Van Heukelem, Dan y Therese McKernan, Daniel y Barbara O’Keefe, David y Carol Liner, David y C Joanna Gwinn, Donald y Antje Draganski, Donald y Donna Brown, Donald Garfield, Doris Rosen, Dorothy I Wells, Elizabeth Mages y Chris Van Den Berg, Elizabeth Phillips, Elizabeth Sprague, Ellen y Jerry Esrick, El Don Goldstein, Gary y Holly Fisher, Gary Newman y Mary Beth Barrett-Newman, Geoffrey Baer y Amelia Kor

EVANSTON

Las generosas que donaron...

Farley, Elizabeth R. Greene, Harry Kane, Lewis-Sebring Family Foundation, Margaret y Paul Lurie, Adele L. Roth Rosin, Elizabeth Beidler Tisdahl Foundation **\$1001-\$4999**: anónimos (2), Joseph Brennan y Leslie Shad, Marianne y Dave Griebler, Suzanne y Dan Kanter, Jared y Esther Lee, Bob y Carol Lounsbury, Rachel y Peter , Sarah Pritchard y Neal Blair, Earl y Cynthia Rachowicz, Eleanor y William Revelle, Mary Tobin, The Vail Family Zaharchuk **\$1000**: anónimos (5), Barry Alberts, Dee Dee Allen y Ernie Jacobi, Marion M. Anderson, Joe y Jim Kauffman, Judith Falconer y John Saliba, Paul y Mary Finnegan, Kenneth Forbus, Lucinda Fox y John y Je Haggerty y Lisa Altenbernd, Shawn y Sarah Iles, Joseph Lach, Zarina Natividad Docken y Jeremy Docken, The Witt Family Fund, The Sanko Family, Marianne Schapiro, Rebecca Severson, Enid y Gary Shapiro, Lynne y Mike, Jonathan Van Hook Hubbard y Ann Hubbard **\$500-\$999**: anónimos (15), Karen Alter-Hanson y Brian Bailey, Michael y Felicia Baskin, Nicole y Dave Berger, Camille y Jim Blachowicz, Jennifer y David Blickensderfer, Carolyn Brooks, David y Tiffany Chan, Fay Clayton y Lowell Sachnoff, Danielle Courier, Deborah Crimmins y Peter, Jean y Andrew Fies, Susan y Martin Fine, Adriana Fiori, Barbara Goodman y Seth Weinberger, Bethany Hanson, Tim y Kate Kane, Wendy Kaplan y Stephen Haack, Kathleen y William Kastilahn, Janice Kaye, Mary y Cathy, Thekla y John Metz, Susan y Thomas Moran, Judy Newton, Anthony y Andrea Nocchiero, Nathaniel y Susan, Jonathan y Jennifer Stern, Gail Struve, Megan Sullivan, Temperance Beer Company, Betsy Tolstedt y Cherie Weil, Constance y Hugh Williams, Tohru Yasumaru y Carolyn Wing **\$101-\$499**: anónimos (42), Abby y Amanda Bartosiak y Paul Hartzog, Amy Davis y Lee Nagan, Anamarie y John Arndt, Andrew Rowe, Anita Goldstein, Anne Flosi, Anne Shafer, Argiris Kantzavelos, Barbara y Jack Levie, Barbara B. y John H. Morrison, Anne, Bonita y David Turner, Bonnie y Don Lindstrom, Brian Long, Bruce Boyer y Veronica Chapa, Carl y Jeanette, John Garra, Charlene y Robert Shaw, Charles L. Sonneborn III, Chris y Kelly VanAvermaete, Cinda Axley, Daniel Pinkert y Freddi Greenberg, Dave Studenmund y Joan Habinek, David y Laurie Ludgin, David y Linda y Denise Kohn-Staehli y Lawrence Kohn, Don y Polly Schwartz, Donald y Nancy Churchill, Donald y Susan Jerrroll, Elaine Frangedakis y Patrick McFadden, Elisabeth y Ted Perez, Elizabeth y Jerry Cummings, Elizabeth yerson, Emily y Randy Wexler, Emily Thomas y Daniel Orrock, Erica y Dale Granchalek, Erin y Christopher yiel M. Kaplan Charitable Fund, Frank y Kim Barbaro, Gail Rankin, Gary Hazard, George Luscombe y Teresa Mark Marquardt, Harper Family Fund, Hillis Howie y Margaret Shaklee, Howard y Susan Gartzman, Hoy y Elizabeth y Cate Whitcomb, Jacob Schtevie, James Millikan, Jan y Rennick McClellan, Jana Butman, Jane y Jereyessenger, Janet Gans Epner y Paul Epner, Janet Waller, Jay y Jill Twery, Jean Butzen y Jim Strickle, Jeanne y Laura Lash, Jim y Rita Sheinin, Jo Ann King, Joan Borg, Joan Diamond, Jody Schuster y Steve Roth, Joe y Pam Shaffer, John Rush, Jon y Lyn Appelbaum, Jon y Susanne Dutcher, Joyce Hodel, Judith y Alexander y Judy Chiss y Bernie Cohen, Julie Kimmel y Philip Schluter, Julie Strauss y Joel Brown, Karen Danczak Lyons y Lehman Family, Kendal Gladish, Kim Davis, Kornfield/Wild Family, Kristie Walstrum, Kristin Koenig-Morel, Alan, Larry Suffredin y Gloria Callaci, Laura y James Hansen, Laura Eason, Laura Tilly y Derek Cottier, Laurie Lila Valinoti, Lindsay Randy Balla, Linda Laatsch y David Carley, Linda Otto, Lisa Greene, Lisa Meyerowitz y Susan, Marcia Baum, Margaret y Jason O'Grady, Margi y Michael Kahn, Marion Verp, Mark y Nancy Mathyer, Singh, Mary Griswold, Mary Jane y Ed Chainsk, Mary Jean Candioto, Marybeth Schroeder, Maureen McGraichael Pettersen y Jan Aramini, Michael Raftery, Michele Bresler y Barry Goldberg, Michele Hooper, Michele Nancy Clark, Nancy Cunniff y Alan Zunamon, Nisan y Sarah Chavkin, Oehme y Winslow Soule, Pat y Jerry Philip y Gaye Kenny, Rachel Fowler, Rachel Greeley, Ravi y Lee Randhava, Ravi Jhaveri y Caren Mangarelli, Kashner, Riva Branch, Robert y Susan Henderson, Robert Handler, Robin y Joseph Caprile, Ronna Stamm y Virginia Carr, Steve y Maria Ballantyne, Sue Burzawa y Kevin Coughlin, Susan y Roland Lieber, Susan Besson, Julie Willis, Suvankar Das Gupta, Suzanne Cohen, Sylvie Romanowski, Ted Pickus, Terri Bernsohn, Terry y George DeMet, Tim y Karen O'Brien, William y Lynda Frillman, William J. Neilson, Wynn Shawver, Zhiheng Sheng y Ann y Jim Driscoll, Ann Blickensderfer, Ann Roberts y Philip Hersh, Ann Stuart, Anna y George Wells, Anna Rick Kolsky, Anne Zald, Annette Turow, Barbara y Richard DeCoster, Barbara y Tom Resnick, Barbara Donbarbara Phelan, Barbara S. Stone, Barbara Sittler, Becky Kennedy, Beth Hebert, Beth Lange, Beth Schneider, Beth Alder, Brook Lieon, Brooke Tonneman, Bruce Amsterdam y Ilene Grossman, Candace R. Crawford, Catherine Brubaker y Erik Snapp, Catherine Saccany, Cathleen y John Hammerschlag, Chad y Leslie Luning, Pennsylvania, Claire Waistell, Colin Hubbard, Constance Casey, Cristin y Michael McDaniel, Cynthia Martin, Dan y David y Cynthia Greising, David Taylor, Deborah Horwitz y Paul Nierman, Deborah Pool, Deborah Slaton, Don y Cathy Harza, Eileen y Bill Halperin, Elaine Bankoff, Elizabeth y David Graham, Elizabeth Kinney, Elizabeth L. y K, Ellen Lindsey, Ellie Kalish, Eric Fullmer, Erik y Gail Doeff, Eva Eisenstein, Frances y William Paden, Gail y David y Kohm, Gerald y Barbara Israelite, Gerry y Rita Bambrick, Glenn y Marion Schwartz, Gordon y Laura Kaplan,

...Usted convierte lo

Gordon Sinclair, Grant y Sally Kudert, Gwyn Duthie, Haley Kerr, Hannah y Glenn Johnson, Harriet D. Simor Helene Rosenberg, Helene Zimmerman-Plotkin y Steven Plotkin, Helga Binder, Herbert Krug, Jackie y Der dith Elsass, James y Mary Dougherty, James McNamara, Jane y George Roth, Jane Grad, Janet Jakobsen, Jennifer Allen, Jessica y Luke Hemenetz, Jin-Soo Kim y Shayle Miller, Joan Sextro, Joan Sherman, Joanna Karen Wertymmer, John y Lynn Welch, John y Roberta Buchanan, John y Susan Ross, John Benson, John Sm Morimoto, Joyce y Robert Dunn, Juan y Danielle Geracaris, Judith y Bruce Segal, Judith Kotzin, Judy y Micl Siegel, Junko Yokota, Karen y Douglas Thomson, Karen Przypyszny y Peter Demuth, Karena Nelson, Karin R y Victor Grimm, Kathleen McCourt y Warren Friedman, Kathleen Vandehey, Kay Bosselman, Kay Shannon, Leah Mayers, Leena Nanda, Leo y Bonnie Dohogne, Lesa Rizzolo, Leslie y Stuart Shulruff, Leslye Lapping, Linda Mess, Linda O'Mahoney, Lori y Michael Edwards, Lyndal Hanna, Lynn Miller, Margaret y Gordon Mall y Gary Landau, Marsha Warren, Marta Pappert, Martha Evens, Mary Jane Crotty, Mary Jane Crowe, Mary Kli y Dan Toomey, Michael y Eileen Gelick, Michael y Lou Anne Kelly, Michael y Mary Anne Perrine, Michael l Block, Moira Clarke y Steve Golber, Molly Sum, Monica y Terry Sullivan, Monica Latz, Morris Fisher, N anc las Sabloff y Sara Hines, Nicolai Schousboe y Barbara Rabyne, Nona Flores, Patricia y Mel Ulmer, Patricia Gottschalk y Becky Crump, Peter Laundry y Shirley Dugdale, Phyllis Bird, Rabino Jeff y Mindy Glickman, Ra Peritz, Rhita Lippitz, Richard y Debra O'Brien, Richard Harris, Richard McKinney, RJ Ryan-Novak, Robert . Russ Shurbet, Russell Frackman y Myrna Morganstern, Ruth Levy, Ruthanne DeWolfe, Sally y Warren Lupel, y Ram Yogeve, Sara Krentz, Sarah Co, Sheila Merry y Tom Pitt, Sibyl Josephson, Sonia y Aaron Cohen, Steph Brostoff, Sue y Stephen Carlson, Sunny Balsam y Eliezer Margolis, Susan y Jeffrey Shaman, Susan y Thom Checcia, Tamara Friedman, Terry Soto, Thomas y Susan Slocum, Tobi Ehrenpreis y Robert Nachman, Tc Victoria Shire, Vincent Renaud, Virginia Ayers, Whitman Soule y Julie Coplon, William y Barbara Bridges, Y Abigail Goben, Ada Kahn, Adina Kleiman, Alan y Patricia Rubin, Albert y Renee Hunter, Albert Keefer, Alfon Anabelle Doulas, Andrea Davis, Andrew Cutroffello, Andrew Robinson, Ann Dwyer, Anne y Jayme Brentan Altman, Arunima Singh, Aspasia Apostolakis Miller y Jay Miller, Audrey Stillerman, Barbara Ellson, Barbar botsky, Bob y Lois Shuford, Bob y Patty Reece, Brian Bowen, Brian Klemesrud, Brian Murphy, Caitlin DesSo Carolyn Potts, Catherine Gobbi, Catherine Head y Joe Ferguson, Catherine Johnson, Charles y Renate Stale Cindy Ulrich, Claire y Stanford Shulman, Claire Walker, Cliff y Barbara Ganan, Colleen McMahon, Colleen Pi ll, Daniel Jacobson, Danny Chun, Dave Kirk, David y Mary Staub, David y Sheila Fenn, David Boyk, David F Don Baker, Diane M. Denk, Dianne Rucinski y Peter Miller, Dolores Koenig, Dorothy Scott, Dorothy Strong, y Christopher Kramer, Elizabeth Norton, Ellen y John Wright, Elzbieta Foeller-Pituch, Emma Cohen, Eric e Philipaitis, Gregory Jorjorian y Marlys Conrad, Hannah Weller, Haris Sofradzija, Harriet y Henry Conroe, Hea Jack Weiss, Jackie y Bruce Eddy, Jacqueline Brenner, James y Kathleen Hardgrove, James Breen, James C Jane Park, Jean Clough y Karl Androes, Jean D. Ehlert, Jeanne L. Mayer, Jeffrey y Stephanie Engstrom, Jer Douglas Macdonald, Jill Bishop, Jill Graham, Jo Ann Wilkin, Joan y Robert Linsenmeier, Joan Kerr, Joanne Pastos, Joni Lamb, Joseph y Sally Hageman, Jo seph Na, Juanita Dugdale, Judith Haring, Judith Koehler, Ji Bauer, Karen y Lawrence Kurtzon, Karin y Harvey Kelber, Karla Valenti, Kateri O'Shea, Katherine y Steven H Kathryn Flore, Kevin y Linda Dorken, Kim Feicke, Kim Ratkin, Kitty y John Culbert, Krissie Harris, Lance F Leonard y Arlene Scane, Leora y David Siegel, Leslie LaPlante, Linda y Mike Selway, Linda y Phillip Simons, ling, Lori y David Polster, Louise Knight, Lynn Blaustein Weiss, Lynn Bowers, Lynn Kendall, Lynne y Steve N Margaret y Peter Morris, Margaret Bradford, Margaret Dewar, Margaret Lucansky, Margherita Andreotti, M Mark Rochon, Marla Green, Marsha Anderson-Niazmand, Marti y George Lannert, Martin Jones, Mary Gard Glasoe, Max Weinberg, May Tchao y Pat Shiplett, Mayre Press, Melissa Mizwa, Melva Thomas, Merlin Liu, M Puican y Mary Hawley, Miriam y David Riggle, Mollie Bass y Ben Swartzendruber, Mona Kahn, Myrnic M Nancy Head, Nancy Sacks, Neal y Bonnie Rubin, Norah Utley, Norman Strahm y Patricia Ferguson, Pamel Nguyen, Paula y Jerry Kaye, Paula Cofresi-Silverstein, Peixi Xiong, Peter Armacost, Peter Van de Motter, P Richard Goodrow, Robert y Lynn Lipman, Robert y Sharon Handelsman, Robert Benirschke, Roger Lehmar than Markowitz, S. Hollis Clayton, Sadie Conklin, Sally y Pierre deVincentis, Sandra y Peter Wilson, Sandr Sarah Petersen, Scott Fairmont y Sandra Sophiea, Scott Lewis, Seth Romig, Sharon Lieberman, Sheila McC Stephen Goranson, Steve y Sharon Fiffer, Sunni Barbera, Susan y Gary Johnson, Susan y Gordon Andersor zanne Farrand, Tamar y Elliot Frolichstein-Appel, Tatiana Grott, Theresa y Michael Murray, Thomas y Judith Todd Gettefinger, Tonya Martin, Tyler Davis, Tyler Geldernick, Valerie y Keith Kretchmer, Victor Monty, Vict William y Pamela Miner, Zipporah Porton

lo imposible en realidad.

mon, Harry Goldin, M.D. y Jane Kaplan, Hawke Yoon y Jessica McGuire, Heather Clancy, Helen y Leo Fisz, Dennis Harder, Jacquelyn Seaman, James y Cassaline McHolland, James y Joannell McKenna, James y Jusen, Janet Lutz, Janet Maher, Janice Schmitt, Jeanie Young, Jeanne-Marie y Tom Daly, Jeff y Julie Forgash, Anna Pinsk y Joanne Litwack, Joel y Greta Michael, John y Betsy Sagan, John y Constance Lyman, John y Smetko, Jordan y Lauren Stark, Joseph Flynn, Josephine y Jerome Conlon, Joyce y Ray Zeiss, Joyce y Rick Michael Duhl, Julia y Ray Joehl, Julie y Arthur Friedman, Julie y Ed Feldy, Julie Dorfman y Jerry Herst, Julie Rin Ruetzel y Tony Burt, Karissa Marcello, Karl y Diane Berolzheimer, Kathleen y Craig Long, Kathleen Grady, Kevin Yost, Lara Vaive, Laura Etchen, Laura Luckman Kelber, Laura Winston, Lea Weems y Ben Porter, Ling, Lilly Wieber, Lily Strong, Linda y John Craig Walker, Linda y Robert Bonges, Linda Baker y Eric Wicks, Mallett, Margaret Nelson, Mark y Cheryl VanAusdal, Mark y Kathy Fisher, Marla y Douglas Seibold, Marsha y Kling, Mary-Ann Wilson y Mark Rosenbaum, Matt Rooney, Matthew Foster, Matthew Rosenberg, Maureen Ariel Landau, Michael Smith y Patricia Seifer, Milena Hughes, Mindi Dewey-Rosburg, Missy Fleming y Jackancy VanBrundt y Connie Wood, Naomi y Steve Fisher, Natalie y Joshua Dranoff, Neal Goodfriend, Nichotricia Bieze, Patricia Chase-Lansdale, Patricia Dicke, Paul y Heather McComas, Paul y Margo Brown, Paul, Rand Smith, Ravi Batista, Rebecca Miller y Justin Jeffries, Reginald Gibbons y Cornelia Spelman, Revelle Bert Jenkins, Rod y Sarah Gardner, Roger y Janine Kushla, Rosalie y Paul Greenberger, Russ y Ann Covode, Sipel, Sally Macnamara, Samuel Dorevitch y Vivien Eisenberg, Sandi Johnson, Sandra y Charles Brown, Sara ephanie y Brian Miller, Stephanie Davis y Brad Dunlap, Stephen y Lori Smith, Steven y Anne Gilford, Steven Thomas Widell, Susan Breen, Susan Hilkevitch, Susan Knight, Susan Yamanaka, Susie y John Pratt, Suzanne n, Toby y Richard Sawislak, Tom y Debbie Brejcha, Vaishali Patel, Valerie y Robert Weiss, Valerie Browne, es, Yvette Gideon y Rodger Sonneborn **\$1- \$99:** anónimos (86), Aaron Barnhart, Aaron Rose, Abby Alpert, Alfons M. W. Conley, Alicia Aiken, Allen Gabor y Nancy Pinchar, Allison Lavey, Alyssa Miller, Amanda Jacobs, Arnan, Anne Sullivan, Anthony y Dolorine Bartolotta, April Tritschler, Arnold y Lois Samuels, Arthur y Susan Barbara Fabian, Barbara Greenspan, Beth y Max Davis, Beth Karlin, Betty y Todd Musburger, Bob y Dale LuesSoye, Candy Heaphy, Carol y Alf McConnell, Carol Barnett, Carol Johnson y Gregory Sultan, Carole Hayes, Staley, Charlie Jackson, Cheryl y Gregory Jue, Chet Farley, Christopher y Lauren Weiland, Christopher Mohr, en Pinyan, Constance E. Porteous, Courtney Burke, Dana Hoffman, Dana Robeznieks, Daniel y Mary Cornevid Howes y Ruth Rosenthal, David Sanders, Dennis y Caroline Winkler, Dewi Novianty, Diane Lotko-Baker ong, Doug y Jessica Rosenbaum, Douglas y Lisa Bakker, Dvora Tager y Bob Dietz, Eleanor Wicks, Elizabeth ite Inez Jacobson, F. Sheppard Shanley, Felicia B. Bloom, Fred y Susan Lewis, Gaylord Brynolfson, Greg Heather Butz, Herbert Harms, Howard y Julie Oppenheimer, Ilene Goldman, Isabella Natke, Jack Kleisner, es Cryer, James O'Laughlin, James Weingartner y Elisabeth Clark, Jan Janz, Jan Schumacher, Jane Levine, , Jenna Morgan, Jennifer Pickering, Jennifer Willbanks, Jenny Peel, Jessica Isaac, Jessica Saravia, Jessie y inne Kelly, Joanne Zolomij, Johanna Peterson, John y Barbara Blades, John Hawes y Mary McArthur, John er, Judy Thomas, Julia Bunn, Julie y Felipe Rivera, Julie Lipkin y Michael Green, Julie Ward, Karen y Harold en Holland, Katherine Hart, Katherine Kearns, Katherine New, Kathleen y Christopher Vuturo, Kathryn Endo, ice Rips y Julie Johnson, Larry Lundy, Lawrence y Linda Jones, Leelai y Kelly Demoz, Lenore Weissmann, ions, Lindsay Beller, Lisa y Mark Jacob, Lisa Simone, Liz Hulsizer y Marilyn Fischbach, Lloyd y Vida Wackerve Newberger, Lynne Sha vosotros, Familia Mann, Marci Kraft-Orloff y Hill Orloff, Marcia Stoll, Marcie Weiss, tti, Marianne Jozsi, Marianne Littau y Jean O'Keefe, Marie Aspell, Marilyn y Joseph Smith, Marjorie Soule, Gardiner, Mary Hotson, Mary Morris, Mary Rothschild, Mary Spalding, Mary T. Daniels, Mary West, Maureen iu, Merton y Carol Drake, Metin Kale, Michael y Sheila Kulycky, Michael del Castillo, Michael Mahany, Mike ce M. Ravitch, Nancy y Dennis Delman, Nancy Buik y Jeff Wegerson, Nancy Eisenmenger, Nancy Graham, amela David, Patrice y Bob Prescott, Patricia Egan, Patricia Hayden, Patricia Thrash, Paul y Jill Morse, Paul er, Pradeep Berry, Regina Friedrich, Renee Tuckman, Rich y Alma Shure, Richard Engling y Gail Wilcinski, man y Melissa Ann Pinney, Ron y Jan Braeutigam, Rosemarie Hohol, Ruth Lipschutz, Ruth Wenger y Jona-ndra Danforth, Santiago Muralles Sanchez, Sara Rolan, Sarah Landis, Sarah Muir Ferrer y Marcelo Ferrer, McGuire, Shelley y Michael Gibbons, Soo La Kim, Stefanio Mereu, Stephanie Kulke, Stephen y Krista Gliva, erson, Susan y Luke Moore, Susan Davis Friedman, Susan Greenwood, Susan Kraut, Susan Schaffrath, Su-ldith Jager, Thomas y Marion Clemens, Thomas Gunning, Thomas Moran, Tina Erickson y Michael Krutsch, Victoria Weisenberg, Virginia y Robert Zboralski, Vivienne Jones y Chris McMahan, Wendy y Dave Borland,

PRÓXIMAMENTE...

¡Celebre los 150 años de la Biblioteca Pública de Evanston!

Durante los últimos 150 años, la Biblioteca Pública de Evanston ha crecido desde ser una pequeña colección de libros para préstamos hasta convertirse en el corazón de nuestra diversa comunidad.

El primer Consejo de la biblioteca que se reunió en abril de 1873 nunca podría haber imaginado todo lo que nuestra biblioteca contemporánea realiza para enriquecer la vida de la población de Evanston.

En abril, la Biblioteca Pública de Evanston celebrará 150 años de actividades conjuntas con programas especiales, actividades destacadas de nuestras asociaciones y nuestra colección, una jornada de puertas abiertas a la comunidad y mucho más. Para obtener más información y considerar la posibilidad de hacer una donación y contribuir a los próximos 150 años, visite epl.org/150.

¡Contáctenos!

Comparta cómo se comunica con su biblioteca en las redes sociales para tener la oportunidad de ganar el botín de la EPL con motivo de la celebración de nuestro 150 aniversario. Obtenga más información en las páginas de nuestras redes sociales:

 [@evanstonpubliclibrary](https://www.facebook.com/evanstonpubliclibrary)  [@evanstonpubliclibrary](https://www.instagram.com/evanstonpubliclibrary)



evanston public library

1703 Orrington Avenue
Evanston, IL 60201

PRSRT STD
US Postage
PAID
Evanston, IL
Permit No. 21

Residential Customer
Evanston, IL